



# VENTRON

PyeongChang 2018



>> N° 77 mai - juin 2018



## L'écho de l'orbi

### >> ÉDITORIAL

#### Chères Vétérates et chers Vétérats,

L'événement de l'hiver 2018 est l'émergence du nom de Ventron dans la liste très fermée des stations et des clubs qui présentent des compétiteurs aux épreuves de coupe du monde skis et aux jeux olympiques. La municipalité, en compagnie de l'Union Sportive de Ventron et du Foyer de ski nordique, a tenu à marquer le retour de ses héros par une manifestation strictement vétérate le 14 avril 2018 à la salle des fêtes en présence de notre député, des conseillers départementaux, des maires des communes voisines qui avaient pu se libérer, des présidents du comité régional de ski et du comité départemental.

Voici les propos que j'ai eu le plaisir de tenir devant l'assemblée :

« Le jour est venu pour le village de Ventron de féliciter ses champions, de leur exprimer notre admiration pour les performances mais surtout de les remercier pour tout ce qu'ils nous ont apporté en terme d'émotion : émotion ressentie en direct, ici même dans les murs de cette salle des fêtes, émotion partagée par tous, avec les cris d'encouragement et de joie des enfants des écoles qui ont sans doute été entendus jusqu' en Corée.

Émotion au souvenir de les avoir vus s'entraîner sur les pistes de Ventron et de les voir, aujourd'hui parmi les plus grands du monde, faisant valoir sur les pistes toutes leurs qualités physiques, tactiques, mentales et morales mais aussi intervenir sur la tribune des médias mondiaux avec intelligence et simplicité.

Ventron est fier de vous, pour moi c'est une raison supplémentaire de fierté, d'être votre maire. Votre présence sur les compétitions internationales confirme Ventron dans sa vocation de terre de champions. Car personne n'oublie la famille Leduc, notamment la participation aux jeux olympiques de 1960 des sœurs Leduc auxquelles le village doit sa renommée avec le démarrage et la vulgarisation du ski, renommée à laquelle il faut ajouter les bons résultats de Francis Mougel en tant que coureur et entraîneur de l'équipe féminine.

Il n'y a pas de hasard, cette terre de champion est entretenue, cultivée par un excellent jardinier qui a su la travailler au fil du temps pour obtenir de jeunes plants vigoureux qui deviennent des candidats sérieux au plus haut niveau des JO. On ne peut féliciter et remercier les champions sans citer le rôle primordial de l'Union Sportive de Ventron qui se pose et s'affirme comme un des premiers clubs vosgiens, sinon le premier.

>>

## l'écho de l'orbi

La participation de nos jeunes athlètes aux J.O. est le fruit de leur travail personnel bien sûr, des efforts de leur famille sur une longue durée, mais aussi le résultat du travail de tous les anonymes du Club, de toute cette machine bien huilée, bien organisée qui sait motiver, engager, récompenser.

Ce club a une longue histoire derrière lui. Parmi les nombreux présidents je citerai particulièrement, Robert Gégout qui s'excuse de ne pouvoir être parmi nous et le regrette, mais dont tout le monde se souvient. C'est lui qui a signé la première licence de nos champions. L'action et l'implication de Robert et Claudine sont encore présentes dans toutes les mémoires. La succession a été reprise avec bonheur par Catherine que je remercie pour son engagement à la hauteur des résultats du club, sans oublier le Foyer de Ski Nordique ainsi que tous les bénévoles présents dans toutes les activités de l'US, appréciés pour le service qu'ils apportent à l'extérieur dans l'organisation de grandes épreuves sportives qui ont lieu dans le massif.

L'Union Sportive de Ventron a toujours su dynamiser ses bénévoles sur tous les fronts, ses champions dans tous les challenges en nous prouvant qu'ensemble on peut tout. C'est le message d'Élise, Antoine et Clément.

Félicitations et merci à tous, vive l'USV, vive Ventron ! »

Le Maire, *Jean-Claude Dousteysier*



**S.T.P.I.**  
*Aménage votre  
espace de vie*

**90 salariés, des équipements  
à la pointe de la technologie,  
4 agences pour vos travaux  
publics de toute nature :**

Ronchamp : 03 84 63 53 73  
St Nabord : 03 29 25 54 18  
Rioz : 03 84 76 99 61  
Septfontaine : 03 81 38 28 75

**STPI**  
[www.stpi70.fr](http://www.stpi70.fr)

# l'écho de l'orbi

## >> DÉLIBÉRATIONS du CONSEIL MUNICIPAL

### Séance du conseil municipal du lundi 29 janvier 2018

- Approbation du compte rendu du conseil municipal du 4 décembre et celui du 28 décembre 2017.
- Vente du terrain communal en faveur de la SCI GRANDEMANGE FRERES.
- Renouvellement concession de source communale en faveur de M. KIENTZY Michel.
- Acte de sous-traitance au marché de travaux de constructions de la station d'épuration entreprise.
- Réalisation d'un emprunt pour financer le programme de travaux budget de l'eau.
- Précision sur demande aide financière DETR extension du Musée du Textile.
- Commission de travaux voirie 2018.
- Avis sur demande de retrait au SDANC d'une collectivité
- Participation financière 2018 à l'association de défense de la maternité de REMIREMONT.
- Encouragement financier aux champions sportifs qui portent haut les couleurs de VENTRON.
- Prise en charge des études du programme de réhabilitation des assainissements non collectifs

### QUESTIONS DIVERSES

- Courrier de la famille DESMIDT, propriétaire de l'Hôtel des Bruyères.
- Présentation du livret « Mémo Séniors » rédigé en liaison avec le Département des Vosges et la CARSAT.

### Séance du conseil municipal du lundi 26 février 2018

- Programme de travaux 2018 et d'exploitation en forêt communale.
- Destination des coupes de bois 2018.
- Vente de grumes feuillues de qualité chauffage aux habitants de VENTRON.
- Demande de subvention programme voirie 2018.
- Avis sur modification des statuts du syndicat mixte départemental d'électricité des Vosges.
- Rythmes scolaires compte rendu conseil d'école et délibération du CM sur le retour à la semaine de 4 jours (ou non).
- Demande de prise en charge financière ou non du branchement d'assainissement de l'Hôtel les Bruyères au réseau communal en compensation du préjudice causé par les dysfonctionnements de la station d'épuration actuelle.
- Station classée tourisme absence d'infraction aux législations et réglementations sanitaires durant les 3 dernières années.
- Station classée tourisme.

Retrouvez l'intégralité des relevés des conseils municipaux sur le site internet : [www.ventron.fr](http://www.ventron.fr)



Un nouveau correspondant va couvrir les évènements du village pour le journal « Vosges Matin »  
M. Guy Bernard LAURENT  
Tél: 06 81 42 05 87  
Email: [gb-laurent@orange.fr](mailto:gb-laurent@orange.fr)

## >> DOSSIER FINANCES - Comptes administratifs 2017



### Budget Commune

|                            | Prévu        | Réalisé      |                                      | Prévu      | Réalisé      |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|------------|--------------|
| Dépenses de fonctionnement | 1 405 880,00 | 1 056 486,66 | Dépenses d'investissement            | 905 250,00 | 327 977,09   |
| Recettes de fonctionnement | 1 405 880,00 | 1 098 732,80 | Recettes d'investissement            | 905 250,00 | 189 034,01   |
| Excédent exercice 2017     |              | 42 237,14    | Déficit investissement exercice 2017 |            | - 138 943,08 |
| Excédent antérieur reporté |              | 409 000,00   | Excédent antérieur reporté           |            | 575 291,04   |
| Excédent à affecter        |              | 451 237,14   | Excédent d'investissement total      |            | 436 347,96   |

### Budget Forêt

|                                       | Prévu      | Réalisé     |                            | Prévu     | Réalisé   |
|---------------------------------------|------------|-------------|----------------------------|-----------|-----------|
| Dépenses de fonctionnement            | 319 610,00 | 279 046,57  | Dépenses d'investissement  | 20 315,82 | néant     |
| Recettes de fonctionnement            | 319 610,00 | 234 145,41  | Recettes d'investissement  | 20 315,82 | néant     |
| Déficit exercice 2017                 |            | - 44 901,16 | Excédent antérieur reporté |           | 20 315,82 |
| Excédent antérieur reporté            |            | 156 603,79  | Excédent                   |           | 20 315,82 |
| Excédent de fonctionnement à affecter |            | 111 702,63  |                            |           |           |

### Budget Eau

|                             | Prévu      | Réalisé    |                               | Réalisé    | Prévu       |
|-----------------------------|------------|------------|-------------------------------|------------|-------------|
| Dépenses d'exploitation     | 157 400,00 | 120 526,77 | Dépenses d'investissement     | 504 781,00 | 58 107,35   |
| Dépenses d'exploitation     | 157 400,00 | 120 546,92 | Recettes d'investissement     | 504 781,00 | 204 892,91  |
| Excédent exercice 2017      |            | 20,15      | Excédent exercice 2017        |            | 146 785,56  |
| Excédent exploitation total |            | 20,15      | Déficit antérieur reporté     |            | - 36 946,74 |
|                             |            |            | Excédent total investissement |            | 109 838,82  |

### Budget Assainissement

|                             | Prévu     | Réalisé   |                               | Prévu        | Réalisé      |
|-----------------------------|-----------|-----------|-------------------------------|--------------|--------------|
| Dépenses d'exploitation     | 73 200,00 | 63 310,44 | Dépenses d'investissement     | 2 075 330,00 | 635 387,92   |
| Dépenses d'exploitation     | 73 200,00 | 64 694,36 | Recettes d'investissement     | 2 075 330,00 | 921 870,61   |
| Excédent exercice 2017      |           | 1 383,92  | Excédent exercice 2017        |              | 286 482,69   |
| Excédent exploitation total |           | 1 383,92  | Déficit antérieur reporté     |              | - 140 421,82 |
|                             |           |           | Excédent total investissement |              | 146 060,87   |

### Vote des taux des taxes directes locales.

Le conseil a décidé à l'unanimité de maintenir les taux des taxes directes locales : taxe habitation, taxe foncière bâtie, taxe foncière non bâtie, pour l'année 2018  
Les taux appliqués en 2018 sont les suivants :

|                                   | Taux 2017 | Taux 2018 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
| Taxe d'habitation                 | 19,51%    | 19,51%    |
| Taxe foncière sur le bâti         | 11,91 %   | 11,91 %   |
| Taxe foncière sur le non bâti     | 12,73 %   | 12,73 %   |
| Contribution foncière entreprises | 16,44 %   | 16,44 %   |

Le produit attendu pour l'année 2018 s'élève à la somme de **381 474€**.

# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE COMMUNALE

### DOSSIER SCOLAIRE



Le changement de rythme scolaire a fait l'objet d'une large concertation auprès des publics intéressés.

**Parents d'élèves, conseil d'école, conseil municipal ont été consultés.**

La première étape a consisté à sonder les parents d'élèves, afin de savoir s'ils étaient favorables à un retour à la semaine de 4 jours.

Lors du dernier trimestre 2017, 62% des familles ont répondu au questionnaire adressé par la commune, 91 % sont favorables à une modification du temps scolaire.

La deuxième étape a été le vote de la décision en Conseil d'école, qui s'est tenu le mardi 20 février 2018 et a approuvé ce retour à un rythme de 4 jours. Le 26 février 2018, la décision a été également votée à l'unanimité par les conseillers municipaux.

La dernière étape consistera à avoir l'aval de l'Inspecteur d'académie qui valide dans un dernier temps la demande d'un changement de rythme scolaire, formalité administrative qui ne devrait pas trop poser de problèmes étant donné l'approbation de la décision par le conseil d'école et le conseil municipal.

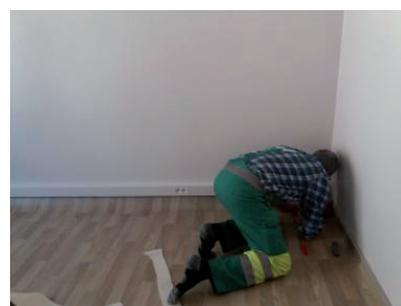
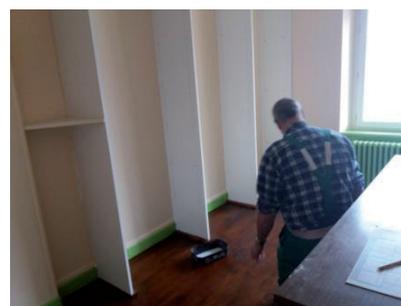
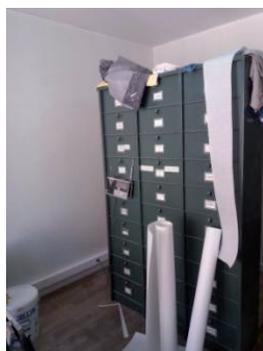
En parallèle, la commune indique qu'une proposition d'organisation du mercredi matin est étudiée avec la commission vie scolaire. Le résultat sera présenté au mois de juin, avant la période des vacances estivales.

L'adjoite Déléguée aux Affaires Scolaires, Brigitte Vanson

## >> ZOOM



Rénovation de la salle de réunion & d'un bureau



# l'écho de l'orbi

## Travaux communaux en cours dans le premier semestre 2018

**Station d'épuration :** les équipements inox sont en place dans les décanteurs digesteurs, (grosses cuves en béton). Les modules de bio-disques modifiés sont approvisionnés, réglés fixés sur la dalle béton. Il reste le raccordement entre eux de tous ces éléments et la construction du local technique. La municipalité fait le maximum pour une mise en service au mois de juin malgré les incertitudes liées au raccordement de Standard Textile.

### Eau potable :

- changement de canalisation du CD 43, pose d'une canalisation fonte de diamètre 100 mm – marché MOLINARI-. Le premier tronçon sous accotement droit en montant depuis la limite de Cornimont est terminé ainsi que la reprise des branchements particuliers de ce tronçon. Les travaux sous chaussée suivront depuis le pont des Vanres jusqu'à la jonction avec la canalisation nouvellement posée en face du chemin du Pré Bornier.

- les réservoirs du Void du Droit et la station de traitement, font l'objet de gros entretiens - marché ETANDEX - : ravalement à l'intérieur et à l'extérieur après nettoyage par hydrosablage, réalisation de l'isolation par l'intérieur, changement des canalisations et organes associés avec modification du tracé pour permettre le changement des compteurs. Révision et entretien de toutes les serrureries : échelles, portes, capot, caillebotis, cheminées....

**Voirie :** Fin des travaux de revêtement prévus au programme 2017 – marché Molinari - : revêtement routier au lotissement du Pré d'Amont, ainsi que sur des accès communaux divers.

Campagne de bouchage de nids de poule. Le programme de voirie 2018 sera mis en appel d'offre et réalisé dès l'obtention des subventions.

**Bâtiment :** priorité à la mise aux normes d'accessibilité, changement du platelage de la bascule pour permettre le cheminement piéton entre le stationnement handicapé et l'office de tourisme, rampes à l'école primaire, la cantine et la maison artisanale, passage piétons sur le CD 43 pour relier la poste à la mairie....

**Extension musée :** le permis de construire est délivré, les demandes de financement sont en cours d'instruction. Une première subvention de 160 147 € est obtenue de la part de l'État, représentant 40 % du montant HT.

J-C .DOUSTEYSSIER

## >> ZOOM



Station d'épuration



## Travaux au Daval



## l'écho de l'orbi

### L'inauguration du boîtier PRM vient d'avoir lieu dans la commune.

François Vannson, président du Conseil Départemental des Vosges, a inauguré le Point de Raccordement Mutualisé (PRM) permettant l'arrivée de l'internet Haut débit le jeudi 12 avril sur notre commune.

En présence du Maire, J-C. Dousteysier, du Député Christophe Naegelen, des conseillers départementaux Brigitte Vanson et Jérôme Mathieu, de Bernard Toussaint Vice Président de la Communauté de Communes Hautes-Vosges, de Hubert Arnoud maire de La Bresse, et des administrés.



L'accessibilité aux services numériques à haut débit et très haut débit est devenue un vecteur majeur d'attractivité des territoires et de compétitivité économique. Toutefois, pour des raisons de rentabilité, de nombreuses zones d'activités et lieux de vie sont encore délaissées par les opérateurs qui concentrent leurs investissements sur les secteurs les plus densément peuplés.

Pour notre commune 97.7% de la population vôtérnate sont aujourd'hui éligibles au haut débit, dont 76.6 % au très haut débit. Le Département a investi sur la commune plus de 126 000 € et créé 6,176 kilomètres de réseau pour apporter encore plus de confort aux habitants sachant que le coût au kilomètre de réseau créé s'élève à 20 403 € et le coût par foyer amélioré est de 555 €.

Pour les 21 foyers qui ont une offre inférieure à 3 Mbit/s, ils sont éligibles à une aide départementale à l'équipement, en solution alternative.

En amont de l'inauguration une présentation des dispositifs installés par le Département était faite aux usagers de la commune.

De plus, de 2018 à 2022, la Région Grand Est lancera son plan d'aménagement qui sera complémentaire de celui des Vosges. Ainsi avec le plan de la Région Grand Est, toute la région et toutes les Vosges seront équipées en fibre optique.

Le Département des Vosges a d'ailleurs décidé de soutenir ce projet capital et versera plus de 13 millions d'euros pour que ce plan voit le jour. La Région investira dans les Vosges, 6,9 millions d'euros et les 11 intercommunalités vosgiennes environ 5,5 millions d'euros.

*Brigitte VANSON, Conseillère Départementale*



# l'écho de l'orbi

## INFORMATIONS COMMUNAUTÉ DES COMMUNES DES HAUTES VOSGES

### Un service culturel accessible et gratuit pour tous : la mallette numérique

- Service initié par le Département avec sa Médiathèque Départementale des Vosges (MDV)
- Gratuit pour tous les ressortissants de la Communauté de Communes des Hautes Vosges, laquelle Communauté prend à sa charge tous les frais redevables à la MDV (inscription, location...), à la condition d'être inscrit à une bibliothèque qui cotise à la Médiathèque Départementale. Ce qui n'est pas le cas de celle de Ventron.
- Le service vous offre l'accès à cinq rubriques :
  1. musique
  2. cinéma (3 500 titres)
  3. livres
  4. presse (grands quotidiens seulement)
  5. savoirs (apprentissage de langues, code de la route...)
- Plus un espace jeunesse pour les 4 – 12 ans (entièrement sécurisé)

POUR EN SAVOIR PLUS : [mdvosges.mediatheques.fr](http://mdvosges.mediatheques.fr)

### EN PRATIQUE POUR UN VÉTÉRAT.

Se rendre sur le site [mdvosges.mediatheques.fr](http://mdvosges.mediatheques.fr), remplir son identité, mettre un identifiant et un mot de passe, on vous demande de choisir une commune affiliée, choisir, par exemple Cornimont. (une commune de la CCHV). La bibliothèque de la commune vous confirme votre inscription moyennant 10 €/ an et par famille.

Alors si vous êtes intéressés, à vos ordis, vos tablettes, vos smartphones et bon divertissement.

*J.C. Dousteysier*

**La Mallette numérique**  
 Qu'est-ce que c'est ?  
 Une offre de service en ligne proposée par le Conseil départemental des Vosges, les bibliothèques et médiathèques vosgiennes.

Une plateforme de ressources numériques  
 proposées au sein des bibliothèques et médiathèques partenaires qui disposent d'un accès internet ou partout ailleurs depuis un ordinateur, une tablette ou un smartphone connectés au web.

Ce service est un complément aux ressources physiques que vous trouvez en bibliothèque.

Que pouvez-vous trouver sur la Mallette numérique ?

- UN ESPACE JEUNESSE pour les 4-12 ans
- DE LA MUSIQUE
- DU CINÉMA
- DES LIVRES
- DE LA PRESSE
- DES SAVOIRS

Comment cela fonctionne ?

- Vous devez être inscrits dans une bibliothèque partenaire
- Vous pouvez vous identifier, à la bibliothèque ou en ligne sur [mdvosges.mediatheques.fr](http://mdvosges.mediatheques.fr) ou via le portail internet de votre bibliothèque.

mediatheque.vosges.fr

Le Conseil départemental des Vosges présente

**LA MALLETTE NUMÉRIQUE**  
 Les bibliothèques et médiathèques des Vosges

LA VIE EN VOSGES  
 le Département

# l'écho de l'orbi



## ACCUEIL DE LOISIRS

### Chouette, l'été revient !

L'Accueil de Loisirs (ALSH) de Ventron vous accueille du **09 au 27 juillet et du 20 au 31 août 2018** de 8 heures à 18 heures. Comme chaque été, l'équipe d'animation vous a concocté un programme pour tous les goûts avec des sorties, des ateliers thématiques et des activités culturelles, manuelles et sportives.

Pour cet été, deux thèmes ont été retenus :

« **Partons à l'aventure** », pour le mois de juillet  
« **Autour du Bois** », pour le mois d'août.

De nombreuses sorties sont au programme : Fraispertuis, Wiidoo Gliss, Zoo de Mulhouse, la Saboterie, le Musée du Bois, le Musée des Mille et Une Racines ...et, bien sûr, le traditionnel **mini-camp**, du **18 au 20 juillet au Lac de Bouzey** ; au programme : baignade, kin-Ball, Land 'art... Bref, à Ventron, l'été aura le goût de toutes les aventures et les vacances seront belles pour vos enfants.

*L'équipe d'animation*



Accueil de Loisirs juillet 2017



# l'écho de l'orbi

## ALSH BASSIN DE VIE HAUTE MOSELOTTE

Voici 2 ans que l'Accueil de Loisirs (ALSH) de la commune de Ventron est représenté au sein d'un Collectif qui travaille dans le but de proposer un ALSH début août, soit durant la période où la majorité des structures environnantes sont fermées.

Ce Collectif regroupe d'autres structures de l'ancienne Communauté de Commune de la Haute Moselotte (Ventron, Cornimont, La Bresse, Saulxures / Moselotte, Thiéfosse) ; son travail a d'ores et déjà permis de programmer pour les enfants de ces communes: **un Accueil de Loisirs du 6 au 10/08/2018 et du 13 au 17/08/2018**

Les enfants de 4 à 12 ans seront accueillis à La Bresse dans les locaux de l'Association Rayon de Soleil. Un système de navette sera mis en place afin de véhiculer vers La Bresse les enfants de Ventron et Cornimont d'une part et de Saulxures / Moselotte et Thiéfosse, d'autre part.

Inscription à la journée de 8 h 30 à 17 h 45 avec repas, goûter et transport compris. Tarif calculé selon QF CAF. Cet accueil, fruit d'un long travail de collaboration, est soutenu par la CAF, la communauté de communes et les communes concernées. Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'Association Rayon de Soleil au 07.68.88.60.06 ou par mail: resarayondesoleil@gmail.com.



### Informations aux parents d'enfants nés en 2015 ainsi qu'aux parents d'enfants en âge d'être scolarisés non inscrits à l'école primaire de Ventron.

Démarches à accomplir si vous souhaitez inscrire votre enfant à l'école pour l'année scolaire 2018/2019.

1. Présentez-vous à la mairie du lundi 23 avril 2018 au vendredi 4 mai 2018 (aux heures d'ouverture) munis des trois documents suivants :

- Livret de famille,
- Document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires pour son âge (antidiphtérique, antitétanique, antipoliomyélitique) ou attestant d'une contre-indication,
- Justificatif de domicile.

2. Présentez-vous à l'école maternelle entre 16 heures et 17 heures

Lundi 7 mai 2018 ou Mardi 22 mai 2018

En cas d'empêchement, prendre rendez-vous auprès du Directeur (03.29.24.18.48)

Munissez-vous des documents suivants :

- Certificat d'inscription délivré par la mairie,
- Livret de famille,
- Un document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires.

*Le Directeur, G.GRISWARD*

# l'écho de l'orbi

>> ZOOM



Carnaval avec l'ensemble des enfants de l'école



Sortie des élèves de CM à Nancy (Visite de Nancy Vieille-Ville et Spectacle son et lumière sur la place Stanislas



Les élèves devant l'oeuvre collective réalisée suite à l'opération "Nettoyons la nature".

ZOOM

# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

Présentation et palmarès de nos champions  
Par Catherine BIEGALKE, présidente de l'USV

### CLÉMENT NOËL : Ski alpin

Entré au club à 6 ans 1/2, Clément NOEL brille rapidement sur le massif. Les résultats s'enchaînent, le jeune Vétternat remporte plusieurs titres de champion de France. À 15 ans il rejoint le club de Val d'Isère pour parfaire sa formation. Le 10 Décembre 2017 marque ses premiers points en Coupe du monde avec une 20e place à Val d'Isère. On rêve alors de JO. Début 2018, Clément accumule les points lors des deux dernières manches de Coupe du monde autrichiennes (8ème à Kitzbühel et 6ème à Schladming). Le 5 février le slalomeur talentueux gagne son billet pour les J.O.

Le 7 février 2018, championnat du monde Davos, médaille d'or en Suisse, junior. Clément champion du Monde, aux J.O. à Pyeongchang en Slalom, termine au pied du podium à une excellente 4ème place, à 4 centièmes de seconde de la médaille. Avec l'équipe de France, il prend la 4ème place du Team Event (Slalom parallèle par équipes nationales), encore au pied du podium !!

### ANTOINE GÉRARD : Combiné nordique (saut + fond)

Dès 8 ans Antoine pratique le ski de fond et le saut dans la propriété familiale sur les hauts de Ventron. Athlète discret Antoine passe par le pôle espoir de Gérardmer avant d'intégrer le pôle France. En 2015 notre Vétternat gagne sa place en équipe de France. Les 25 et 26 novembre 2017 en Coupe du Monde Antoine termine à deux reprises 4ème à Ruka. Il décroche son premier podium par équipe en coupe du monde (3ème place) à Lillehammer le 2 décembre 2017 lors de l'épreuve par équipe avec Braud, Laheurte et Lamy-Chapuis. Aux JO Antoine termine 5ème de l'épreuve par équipe avec ces mêmes coéquipiers.

De retour de Corée Antoine termine vice champion de France 2018 en combiné nordique à Prémanon (mars 2018). Antoine termine 25ème de la coupe du monde 2018 en combiné nordique. Il remporte également avec le comité des Vosges, le titre de vice champion de France en saut par équipe avec un autre Vétternat Paul Brasme. Belle saison pour notre jeune athlète en pleine ascension, qui termine 25ème de la coupe du monde 2018 en combiné nordique.

### ÉLISE PELLEGRIN : Ski alpin

Arrivée à 8 ans dans notre commune, Élise se prend de passion pour le ski alpin et rejoint l'Union Sportive. Très vite Élise cumule les podiums. Elle rêve d'équipe de France et de Jeux olympiques. La jeune femme fait un choix stratégique en prenant la nationalité Maltaise, restant une fidèle licenciée au club qui l'a formée. Blessée et mise au repos pendant 5 semaines avant les JO, Élise n'a pu terminer pleinement son programme de préparation. 50ème aux jeux olympiques lors du slalom en remontant une porte. Élise signe le 32ème temps intermédiaire lors de la manche 1 sur 83 filles. Elle se classe finalement 50ème. En géant, notre Vétternate sera disqualifiée. De retour des J.O. notre skieuse continue sur le circuit FIS avec les résultats suivants : 5ème à Saint-Gervais, 8ème aux Gets, 9ème à la Norma spécial et en géant et 10ème à Villard-de-Lans.

*Un grand merci à ces trois champions pour nous avoir fait vivre de magnifiques moments cette saison. La renommée actuelle de l'US Ventron leur doit beaucoup. Je soulignerai également leur grande simplicité et surtout leur disponibilité. En effet, chacun n'hésite pas, lors de leur passage dans les Vosges, à venir à la rencontre des jeunes licenciés pour leur dispenser conseils et signer les autographes, dont les petits sont très friands.*

Catherine Biegalké

# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

### Association Cors et Accords

"Cors et Accords" est heureux de vous annoncer son prochain concert qui aura lieu dimanche 13 mai à 15 heures à l'église Saint Claude de Ventron.

Au programme : cors des Alpes et chants des montagnes en première partie et en deuxième partie la musique des Grognauds.

Entrée : 7 euros, gratuit moins de 14 ans

Renseignements : Tel 03 29 24 13 07 6 <http://corsetaccords88emonsite.com>

Recevez nos cordiales et musicales salutations

Jean-Marie MOUGIN



### Venez rejoindre le comité de jumelage !

Notre association continue à faire vivre la charte de jumelage avec Plounéventer dont nous fêtons le trentième anniversaire en 2020 ! Après le déplacement des Vosgiens à Plounéventer à l'Ascension, il est temps de penser à l'accueil des Bretons pour 2019.

La petite équipe du comité réfléchit également à une manifestation supplémentaire dans le même esprit de convivialité que la traditionnelle belote de janvier afin de financer les échanges. Si cette union a un sens pour vous et que vous souhaitez vous investir un peu, nous vous invitons à profiter de notre réunion de rentrée le vendredi 14 septembre 2018 à 20h30 à la salle des associations pour venir renforcer l'équipe. Renseignements au 06 66 02 76 35.

À bientôt...

Le président, Philippe LORIN

# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

### Journée créole pour notre fête nationale

C'est une manifestation originale qui aura lieu **le samedi 14 juillet 2018**.

Spécialités réunionnaises deux menus aux choix :

Poulet à l'antillaise avec riz blanc ou Cari de poisson et son gratin de christophines

**Prix du repas adultes : 13 €**

**Repas enfants 10 ans : 10 €**

La journée sera animée par DJ Fabrice

**Renseignements et réservations au 06 67 59 71 21**

**Les Amis de la Nature 8, rue du moulin 68120 RICHWILLER.**



### À la tombée de la nuit, tir de feu d'artifice

Le feu d'artifice du 14 juillet est toujours un événement très attendu par les Vétérats et les touristes. Offert par la commune, le feu d'artifice musical du 14 juillet 2018 vaut le détour, avec pour thème: " Tout en Symphonie".

L'endroit où il faudra être le soir du 14 juillet ce sera bien entendu le terrain de jeux. Flonflons, cocardes tricolores, danses sont au programme. En famille ou entre amis, entrez dans la danse du 14 juillet.

Au plaisir de vous y rencontrer !

Brigitte VANSON

## VENTRON ANIMATION

La saison d'hiver vient de se terminer et ses marchés nocturnes aussi, un bon nombre de visiteurs et un succès pour cette nouvelle association, merci à tous ceux qui se sont investis et qui donnent une image dynamique de notre village, d'autres actions sont prévues pour promouvoir le tourisme dans les mois à venir.

Le Président : Pascal JEANDEL



# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

### Association autonome des parents d'élèves

L'AAPEV est une association dynamique qui a pour objectifs de favoriser les échanges parents-enseignants-enfants, ainsi que l'organisation et la mise en place d'activités scolaires (culturelles, sportives et de loisirs), toujours en collaboration avec l'équipe enseignante et la participation des parents.



L'AAPEV s'implique de ce fait activement dans la vie de l'école, le financement des sorties ou des séjours des enfants, grâce aux bénéfices engrangés par nos manifestations ou animations telles que le théâtre, le marché aux plants et la kermesse des écoles.

La présidente de l'AAPEV, Mme GÉRARD Fanny

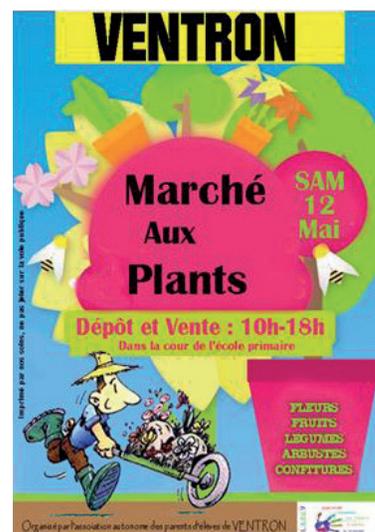


### Marché aux plants

L'AAPEV met le paquet pour son sixième marché aux plants, et a embauché pour cette occasion les enfants de l'école élémentaire CP, CE1 et CE2. Les enfants qui ont participé aux activités NAP, ont également été mis à contribution !

Le rendez-vous est pris le **samedi 12 mai** de 10h à 18h sous le préau de l'école primaire : vous y trouverez des plantes et arbustes, des légumes, des graines, des confitures, des petits gâteaux ou encore des livres de jardins et de cuisine, des connaissances, des idées .... Quoi de mieux pour tisser **du lien avec les autres !!**  
**On compte sur vous !!**

La présidente de l'AAPEV, Mme GÉRARD Fanny



# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

### CLUB VOSGIEN : sortie interclub Vosges du 15 avril 2018 à Ventron

Le Club vosgien de Ventron a organisé le 15 avril 2018 la sortie, interclub vosgien sur ses sentiers. Une sortie composée de 2 parcours pour un total de 17 km et 850 mètres de dénivelés cumulés et réservés aux adhérents des Clubs vosgiens.



L'occasion pour une cinquantaine de marcheurs de découvrir des sentiers, des sites, des paysages qu'ils ne connaissent pas. Pilotés par Romaric Munsch, le président, les randonneurs ont pu découvrir différents

points de vue de la commune. Le matin, ils ont arpenté 9 km de sentiers, en passant par la roche des quatre Clochers, le chalet Vaxelaire, l'étang des Chauproyes. Après une pause « pique nique » à la salle des fêtes et quelques changements de marcheurs, les voilà repartis pour 8 km : le haut du Riant, la chapelle de Frère Joseph, les tourbières de l'Ermitage et de Fondronfaing, l'ancienne maison forestière et le tremplin de saut à ski.

Cette journée a été très appréciée de tous. Le président du Club vosgien remercie tous les adhérents des Clubs vosgiens et les organisateurs, pour avoir fait de cette journée une réussite et vous donne rendez-vous en 2020 à Ventron pour la marche commune des Clubs vosgiens des Vosges. Seule condition pour y participer : être adhérent d'un Club Vosgien.

Le Président du Club Vosgien Ventron : Romaric MUNSCH

### Classe 79 Cornimont-Ventron

Ce message s'adresse aux personnes nées ou résidents à Cornimont ou Ventron ayant 59 ans cette année (née en 1959).

Un repas est organisé le dimanche **3 juin 2018** à midi à la chapelle de Travexin

Prix par personne 40 €.

enseignements et réservations : Bar du centre 13 Rue de la 3ème Dia 88310Cornimont

Tél : 03 29 24 21 25

## l'écho de l'orbi



### **Du nouveau au Centre de Secours de Ventron Une infirmière s'engage dans les pompiers volontaires.**

*À Ventron, tout le monde connaît Marjorie, mais une présentation s'impose aux lecteurs de L'Écho de l'Orbi, ce que Marjorie a accepté. La Municipalité la remercie de son engagement humaniste au service de la population et l'exemple qu'elle donne qui pourrait inspirer d'autres vocations au moment où le monde prend conscience de l'éloignement des secours de proximité.*

Le Maire

Pour ceux qui ne me connaissent pas, tout a commencé au début de mon existence dans un endroit unique et paradisiaque : la Chaume du grand Ventron. Mes parents, Jacqueline et Antoine VALDENNAIRE, étaient les heureux propriétaires de ce magnifique domaine et ils m'y ont tout appris. Je leur dois beaucoup car c'est en partie grâce à eux que je suis une nénette dynamique, ambitieuse et qui a du « pep's » à revendre ! Je suis une touche-à-tout. Même ceux qui sont venus travailler en job d'été là-haut, vous le diront : « ils ont fait notre éducation ». La rigueur, le respect et le professionnalisme étaient les maîtres mots pendant plus de 40 ans... Mais les parties de rigolades aussi ! Oh, et qu'il y en eu ! (rires). Bref, j'y ai découvert la valeur des choses, du travail, de l'argent, de la vie et de ce qui nous entoure. « Le travail paie toujours, il ne faut jamais rester sur ses acquis ». Les bonnes manières étaient de mise. C'est donc ici que j'ai connu cette dimension de générosité et d'humanité qui se perd désormais et c'est bien dommage.

Vous comprenez alors cette envie constante de partager avec les autres, de participer, de créer et de réaliser avec et pour les autres. Malgré les obligations familiales, professionnelles, la gestion du chalet de location « le chalet de l'Orbi » ainsi que ma présence dans plusieurs associations de Ventron : la Maison Artisanale, pour mes créations en couture, tricot et bois ; l'association des Familles pour le projet de la marche gourmande entre autres et Ventron Animation pour le tourisme, il m'était important de compléter mon univers par les pompiers.

Reste plus qu'à tout concilier par un bon équilibre personnel et familial. Mon mari et mon fils, Aurélien et Justin JEANDEL, sont conciliants et admirables : ce sont mes piliers qui m'aident à avancer à 400 %. Infirmière en réanimation depuis 2011 (d'abord en néonatale et pédiatrique, puis adultes), j'aime l'action et rendre service. On est le premier maillon de la chaîne pour le patient et nous sommes essentiels à leur prise en charge, en terme de soins mais aussi psychologique, surtout dans ce type de service. Le relationnel prend tout son sens dans ce métier riche et entier. On acquiert une certaine sensibilité hors norme je dirais, même si chez moi c'est inné. Donner à autrui est une évidence depuis toujours. Comme les pompiers ! C'était inévitable que j'en fasse partie un jour... En plus d'être enrichissant personnellement et complémentaire à mon travail, on retrouve toutes ces dimensions que je vous évoque depuis le début de cet écrit et qui me sont chères. Les aventures ont fait que je n'ai pas pu m'y consacrer avant malgré les sollicitations.

C'est en juin 2017, suite à un accident que j'ai vu dans le col d'Oderen et aussi la journée de recrutement des pompiers. C'était un peu comme un déclic. Cela m'est revenu à l'esprit, alors je me suis lancée ! Peur de regretter de ne pas essayer. Trop peu de gens savent les premiers gestes d'urgence, même si ce n'est pas à souhaiter, nous y sommes tous confrontés un jour ou l'autre. J'aimerais par la suite remédier à cela. D'ici peu je serai donc opérationnelle en tant qu'infirmière sapeur pompier mais secouriste avant tout.

Ventron est un village unique et riche de 100 merveilles. Cette nature est un réel bol d'air pour l'âme et l'esprit. Il faut le préserver et le faire vivre pour le bien des Vétérnats et de tous.

Tous ces projets sont pour ma part une manière d'être reconnaissante envers mon village natal que j'adore...D'autant plus quand on veut marier l'utile à l'agréable !

Marjorie JEANDEL (VALDENNAIRE)

# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

### LES LOISIRS VÉTÉRATS

Notre première prestation musicale de l'année 2017 a lieu le dimanche 12 mars à l'occasion de l'assemblée générale de la **Fédération Musicale Vosgienne** qui s'est tenue à Ventron. À l'issue de cette réunion, nous jouons une aubade à la salle des fêtes, devant les présidents, les directeurs ou les représentants des associations de musiques du département des Vosges. Belle occasion pour nous de leur présenter la qualité de nos interprétations !

Notre concert de printemps a lieu le 6 mai 2017 avec un programme très éclectique. Quelques morceaux méritent notre attention: tout d'abord, **Music For Festival** grande fresque ayant imposé un travail à chaque musicien ainsi qu'une mise au point minutieuse pour l'ensemble avec des répétitions studieuses. **L'aile ou la Cuisse** demande une certaine dextérité aux premières flûtes, clarinettes et saxo soprano soutenus par le xylophone. Enfin, **Virginia** œuvre brillante complète ce trio. Les autres titres apportent de la légèreté à notre programme de concert.

Le 17 juin nous participons à la journée des pompiers, en donnant un apéritif concert en soirée. Pour le 14 juillet nous jouons également le soir après le groupe Créole Réunionnais. Dès le mois de septembre nous reprenons les répétitions avec pour objectif le concert du 4 novembre avec la musique municipale de Saint Amarin. Cette soirée sera marquée par des effets spéciaux, des présentations de morceaux avec scénettes concoctées par Mickaël, des solos avec Pierre-Louis au saxhorn alto Christelle à la

flûte et Delphine au saxo soprano. Avec cela, une grande pièce de musique de film : **Rabi Jacob**. Quant à Saint Amarin ils assurèrent une deuxième partie différente mais tout en rondeurs. Le morceau commun permettait à nos deux sociétés de s'exprimer ensemble pour clore ce beau concert suivi d'une soirée très appréciée par nos invités.

La Sainte Cécile sera l'occasion de remettre à **François Petitgenêt une médaille pour 50 ans** de musique et d'évoquer les soixante ans de notre association en se remémorant quelques souvenirs et anecdotes. Notons qu'à l'occasion de cet anniversaire une plaquette historique a été réalisée en vue de la remettre à tous nos membres honoraires.

#### Programme du printemps :

Le concert du soixantenaire a eu lieu le 21 avril 2018 à 20h30 à l'église de Ventron. Le 8 mai, journée de commémoration puis nous participerons à la journée des pompiers du 30 juin où nous jouerons l'apéritif concert avant le repas du soir.

Rappelons que les inscriptions à l'école de musique sont à faire en juin afin de permettre la mise en place des cours dès la rentrée de septembre. Nous vous attendons nombreux (ses) pour apprendre la musique et ainsi renforcer nos rangs afin de maintenir notre effectif de 35 musiciens et musiciennes dans les années à venir.

Le président, Yvan PETITGENÊT



# l'écho de l'orbi

## >> LA VIE ASSOCIATIVE

### Association des familles

Le dimanche 20 mai l'association organise sa première marche gourmande. Cependant, victime de succès, les inscriptions sont closes pour cette année. À la suite de cette manifestation et pour finir en beauté, une soirée festive aura lieu. Celle-ci est ouverte et gratuite à tous à partir de 18 heures. Profitez-en !

Un concert de rock avec le groupe "The Vintage" et des flammekueches cuites au four avec " Captain Flamm " seront présents afin de raviver vos papilles gustatives et auditives.

Le samedi 26 mai fêtes des mamans à la salle des fêtes.

Sans oublier notre thé dansant le dimanche 30 septembre l'après-midi à la salle des fêtes de Ventron avec Alexis Balandier.

À Bientôt



- Tous les 15 jours le mardi :** Section Carte : Club 3<sup>ème</sup> âge - Maison Frère-Jo
- Les mercredis :** Séance de Gym d'entretien de 14h à 15h
- Séance** de FAc de 18h à 19h - Salle des fêtes ADIC
- Les jeudis :** Séance de Step - Aérobiec de 20h à 21h30 - Salle des fêtes ADIC
- Tous les vendredis :** Sortie piscine : Club 3<sup>ème</sup> âge RDV place de l'Église à 13h30
- Danse de salon :** de 19h à 20h30 - Salle des fêtes - Atout danse
- 1 séance par mois :** Osons la philo : Maison Frère-Jo selon disponibilité de l'animatrice

## >> CALENDRIER DES MANIFESTATIONS



### MAI

- 10** **Sortie journée**  
Club Vosgien - Schnepfenried
- 12** **Marché aux plants**  
AAPEV - Préau école primaire
- 13** **Concert**  
Cors et Accords - Église
- 19** **Opération Montagne Propre**  
USV - Station Frère Joseph
- 20** **Challenge Ermitage & 20 ans de l'Etang**  
AAPMA - Etang des Chauproyes
- 20** **Marche gourmande**  
Association des familles
- 21** **Sortie journée**  
Club Vosgien - Le Brabant
- 22** **Débroussaillage sentiers** Club Vosgien
- 24** **Gala de fin de saison**  
ADIC - Salle des fêtes
- 26** **Fête des mamans**  
Association des familles - Salle des fêtes
- 27** **Sortie Pic des Corbeaux**  
Club Vosgien
- 29 au 31** **Sortie 3 jours**  
Club Vosgien - Crêtes et Lac

### JUIN

- 2 et 3** **Assises Fédérales**  
Club Vosgien - Raon l'Etape
- 3** **Fête nationale de la pêche**  
AAPPMA - Étang des Chauproyes
- 5** **Débroussaillage sentiers** Club Vosgien
- 7** **Marche inter-club** Club 3<sup>ème</sup> âge
- 9** **Rando Franco-Allemande**  
Club Vosgien - Dambach-la-Ville
- 10** **Sortie journée**  
Club Vosgien - Le Solem
- 12** **Débroussaillage sentiers** Club Vosgien
- 14** **Sortie journée**  
Club Vosgien - Les hauts de Thann
- 17** **Concours de Pétanque**  
Terrain de jeux
- 19** **Débroussaillage sentiers** Club Vosgien
- 21 ou 22** **Fête de la musique** AAPEV
- 21** **Repas "des Vétérnats"** Club 3<sup>ème</sup> âge
- 24 au 02/07** **Séjour Pyrénéen**  
Club Vosgien - Val Louron
- 30** **Manifestation Sapeurs Pompiers**  
Terrain de jeux
- 30** **Kermesse des Ecoles**  
AAPEV & Association des familles - Cours école primaire

E.mail : [mairie-de-ventron@wanadoo.fr](mailto:mairie-de-ventron@wanadoo.fr) - Tél. 03 29 24 18 18 - Fax 03 29 24 20 10 - Site : [www.ventron.fr](http://www.ventron.fr)

## INFORMATIONS PRATIQUES

### Mairie

✉ 1 place de la mairie

☎ **03 29 24 18 18**

💻 **03 29 24 20 10**

Ouvert lundi, mardi, mercredi, vendredi de **8h 15 à 11h 30 - 14h 30 à 17h 30**  
Jeudide **8h 15 à 11h 30**

### Agence Postale

✉ 2 place de la mairie

☎ **03 29 23 25 52**

Ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi **9h à 12h - 14h à 14h 45**  
fermé le mercredi  
Ouvert samedi de **9h à 11h 45**

### Office de tourisme Inter Communal

✉ 4 place de la mairie

☎ **03 29 24 07 02**

### Garderie périscolaire

☎ **03 29 24 17 17**

Ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi  
de **7h15 à 8h30** et de **16h à 18h30**

### Cantine scolaire

☎ **03 29 23 77 14**

Ouvert du lundi, mardi, mercredi, jeudi,  
vendredi de **11h 30 à 13h 30**

### Bibliothèque municipale

✉ Chemin du Plain

Mercredi **16h à 19h**

 [www.ventron.fr](http://www.ventron.fr)